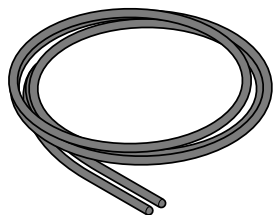
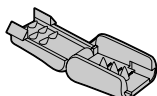


Tchibo



2x

(2x Reserve / spare
rechange / rezervni
zapasowe / náhradné
tartalék / yedek)



4x



2x

de

- Schnürbänder mit reflektieren- den Punkten sowie mit Clips zum schnellen An- und Ausziehen der Schuhe ohne Schnüren.
- **Warnung:** Von Kindern fernhalten. Verschluckbare Kleinteile. Darf nur von Erwachsenen angebracht werden.
- Die Endclips lassen sich nicht zerstörungsfrei entfernen!
Vor dem Anbringen Länge der Schuhbänder kontrollieren. Sie dürfen nicht so lang sein, dass man beim Gehen / Laufen darauftreten könnte.

fr

- Lacets à points réfléchissants avec clips pour mettre et enlever rapidement ses chaussures sans avoir besoin de les lacer.
- **Avertissement:** tenir à l'écart des enfants. Petites pièces susceptibles d'être ingérées. Mise en place uniquement par un adulte.
- Si vous enlevez les clips terminaux, il seront inutilisables!
Avant de les mettre en place, vérifier la longueur des lacets. Ceux-ci ne doivent pas être trop longs afin de ne pas marcher/courir dessus.

pl

- Szurowadła z odbłaskowymi kropkami oraz klipsami do szybkiego zakładania i zdejmowania butów bez konieczności sznurowania.
- **Ostrzeżenie:** Trzymać z dala od dzieci. Drobne elementy mogą zostać połknięte. Produkt może być zakładany tylko przez osoby dorosłe.
- Klipsów końcowych nie można usunąć bez ich zniszczenia!
Przed założeniem sprawdzić długość sznurowadeł. Nie mogą one być tak długie, aby można było na nie nastąpić podczas chodzenia czy biegania.

hu

- Fényvisszaverő pontokkal és csipetőkkel ellátott cipőfűzők a gyors fel- és levételért, cipőfűző kötésre nélkül.
- **Vigyázat:** Gyermekektől tartsa távol. Lenyelhető apró részek. Csak felnőtt helyezheti be a cipőbe.
- A záró csipetőket azok meg- rongálása nélkül nem lehet eltávolítani! **Mielőtt felhelyezi, ellenőrizze a cipőfűző hosszát.** A cipőfűző ne legyen olyan hosszú, hogy járás / futás közben rá tudjon lépjen.

en

- Shoelaces with reflective dots and clips that let you quickly put your shoes on and take them off without tying the laces.
- **Warning:** Keep away from children. Small parts that may be swallowed. The product may only be fitted by adults.
- The end clips cannot be removed without breaking them!
Before attaching them, make sure the laces are the correct length. They should be short enough that you cannot step on them when walking / running.

cs

- Tkaničky do bot s reflexními body a svorkami pro rychlé obouvání a vyzouvání bez zavazování.
- **Výstraha:** Uchovávejte mimo dosah dětí. Výrobek obsahuje malé díly, které je možno spolknout. Výrobek smí navlékat jen dospělé osoby.
- Koncové svorky nelze odstranit, aniž byste je zničili!
Před navlečením přezkontrolujte délku tkaniček do bot. Šnůrky do bot nesmí být tak dlouhé, aby bylo možno na ně při chůzi nebo běhu šlápnout.

sk

- Šnůrky s reflexnými bodmi a klipsami na rýchle obutie a vyzutie topánok bez šnurovaní.
- **Varovanie:** Udržujte mimo dosahu malých detí. Malé časti, ktoré sa dajú prehltnúť. Aplikáciu môžu vykonávať len dospelé osoby.
- Koncové klipsy sa nedajú odstrániť bez zničenia!
Pred aplikáciou skontrolujte dĺžku šnúrok. Nesmú byť také dlhé, aby ste na ne pri chôdzi alebo behu stúpali.

tr

- Reflektörlü noktalarıyla ve ayrıca bağciksız ayakkabılarını kolayca giyip çıkarılmasını sağlayan klipsleriyle ayakkabı bağcıkları.
- **Uyarı:** Çocuklardan uzak tutun. Yutulabilir küçük parçalar. Sa- dece yetişkinler tarafından takılabilir.
- Uç klipsleri hasar görmeden çıkarılamaz!
Takmadan önce ayakkabı bağcıklarının uzunluğunu kontrol edin. Yürüme / koşma sırasında üzerine basılabilecek kadar uzun olmamalıdır.

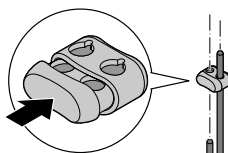
Elastische Schuhbänder
Elastic shoelaces
Lacets élastiques
Elastické tkaničky do bot
Elastyczne sznurowadła
odblaskowe
Elastické šnůrky do topánok
Rugalmas cipőfűzők
Elastik ayakkabı bağcıkları

- de Produktinformation
- en Product information
- fr Fiche produit
- cs Informace o výrobku
- pl Informacja o produkcie
- sk Informácia o výrobku
- hu Termékmismertető
- tr Ürün bilgisi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 139744B5XIV · 2024-02

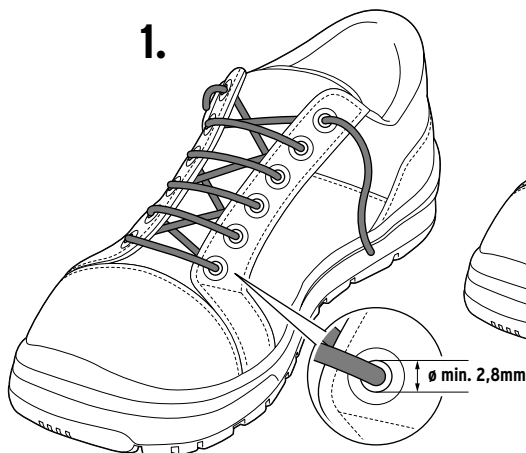
Artikelnummer | Product number | Référence | Codice articolo | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası :
685 338

- de** Schuhband einziehen.
- en** Lace up your shoe.
- fr** Lacer la chaussure.
- cs** Navlečte tkaničku do boty.
- pl** Nawlec sznurowadło.
- sk** Navlečte šnúru.
- hu** Fűzze be a cipőfűzőt.
- tr** Ayakkabı bandını çekin.

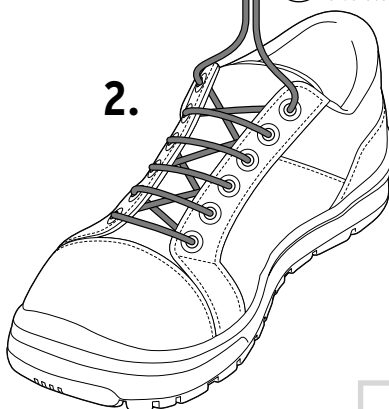


- de** Stopper einfädeln.
- en** Thread on the stopper.
- fr** Enfiler l'arrêt cordon.
- cs** Navlečte brzdičku.
- pl** Na oba końce nasunąć ogranicznik.
- sk** Navlečte brzdičku.
- hu** Húzza rá a lezárót.
- tr** Durdurucuyu takın.

1.

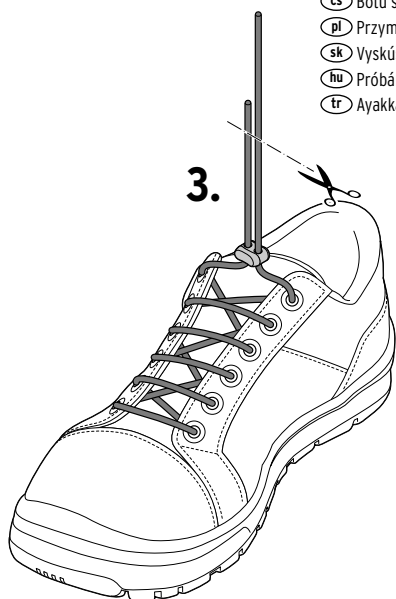


2.

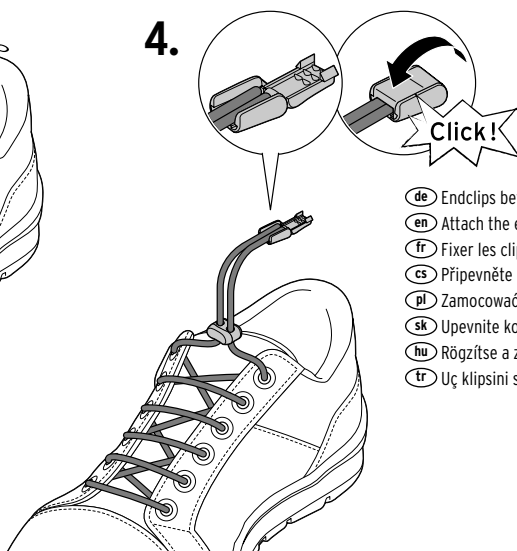


- de** Schuh anprobieren! Schuhband ausreichend kürzen.
- en** Try on the shoe! Shorten the lace to a suitable length.
- fr** Essayer la chaussure! Raccourcir suffisamment le lacet.
- cs** Botu si vyzkoušejte! Tkaničku do bot dostatečně zkrátte.
- pl** Przymierzyc but! Skrócić odpowiednio sznurowadło.
- sk** Vyskúšajte si topánku! Šnúru dostatočne skráťte.
- hu** Próbálja fel a cipőt! Vágja le a cipőfűzőt a megfelelő méretre.
- tr** Ayakkabıyı deneyin! Ayakkabı bandını yeterince kısaltın.

3.



4.



- de** Endclips befestigen.
- en** Attach the end clips.
- fr** Fixer les clips terminaux.
- cs** Připevněte koncové svorky.
- pl** Zamocować klips końcowy.
- sk** Upevnite koncovú klipsu.
- hu** Rögzítse a zár csipetöket.
- tr** Uç klipsini sabitleyin.



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar